

Former Political Prisoners of Communist VietNam Association
HỘI CỤU TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ CỘNG SẢN VIỆT NAM
HỘI BẤT VỤ LỢI. GP#1380287 ngày 15/7/1986 California

POLITICAL PRISONERS REGISTRATION FORM
(Mẫu ghi tên Tù Nhân Chính Trị)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camp in VietNam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.
(Mục đích của mẫu này là xác định những người đã và đang bị giam cầm trong các "Trại Cải Tạo" ở Việt Nam để được phép vào Hoa Kỳ theo chương trình ra đi có trật tự.)

A.- GENERAL BIOGRAPHY: (Photo if available)

(Lý lịch tổng quát, kèm ảnh nếu có).

1. Name: (Family name, middle, first) NGUYỄN HỮU KHUÊ
(Họ và tên theo thứ tự Việt Nam)
2. Sex: M Date of Birth NOV. 27/47 Place of birth HÃ ĐÔNG
(Phái) (Ngày sinh) (Nơi sinh)
3. Last position/Rank, Agency/Unit Sĩ QUAN QUAN TRỊ NHÂN VIÊN / TRUNG ÚY / SN 67/408958
(Chức vụ/cấp bậc, Cơ quan/Đơn vị cuối cùng) BỘ CHỈ HUY TIỂU KHU LÂM ĐÔNG

B.- ARREST:

(Giam giữ)

1. Date & Place of Arrest: JUNE 25 - 1975 SAIGON
(Ngày nơi trình diện/bị bắt giữ)
2. Name, Location of Prisons or Re-education Camps: TRẢNG LỚN - KATUM - (TÂY NINH)
(Tên, địa điểm các trại giam) TÂN HIỆP (BIÊN HÒA)
3. Date of release or still in camps: OCT. 20 - 1980
(Ngày được thả hay còn bị giam)

C.- FAMILY STATUS:

(Tình trạng gia đình)

1. Married or single: MARRIED
(Có gia đình hay độc thân)
2. If married, please complete names of Spouse & Children
(Nếu có gia đình, xin điền thêm người vợ/chồng và các con)
VỢ: HOÀNG THỊ THÈM
CON: NGUYỄN HỮU HOÀNG
CON: NGUYỄN HỮU QUANG BẢO
3. Address of family: 169/ Ngô Tat Tê - Phường 22 - Quận BÌNH THẠNH
(Địa chỉ gia đình) 45 SAIGON

D.- APPLICANT:

(Người đứng đơn)

1. Name: NGUYỄN HỮU QUANG Occupation DRAFTSMAN
(Họ và tên) (Nghề nghiệp)
2. Address and phone number:
(Địa chỉ và điện thoại)
3. Relationship with detainee EM. H.O.
(Liên hệ với tù nhân cải tạo)
4. Status in USA: Permanent resident ☒ US citizen ☐
(Tình trạng cư trú)
5. Are you willing to sponsor the above detainee (If released)
(Ông, Bà có sẵn sàng đứng ra bảo trợ cho đương sự không?) Yes ☒ No ☐

Date:
(Ngày, tháng, năm)

Nguyễn Quang
Signature of applicant
(Chữ ký của người đứng đơn)